06

4ኛ ዓመት ቁጥር 36 4th year №. 36	ባህር ዳር ግንቦት 28 ቀን 1991 ዓ.ም. Bahir Dar 5th June 1999

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዴሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የአማራ ብሔራዊ ክልላዊ መንግስት ምክር ቤት

ዝክረ ሕግ
ZIKRE HIG

OF THE COUNCIL OF THE AMHARA NATIONAL REGIONAL STATE
IN THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

የአንዱ ዋጋ ብር 0.95	በአማራ ብሔራዊ ክልላዊ መንግስት ምክር ቤት ተጠባባቂነት የወጣ	የፖ.ሣ.ቁ 312 p.O.BOX

ማ ው ጫ	CONTENTS
አዋጅ ቁጥር 36/1991 በአማራ ብሔራዊ ክልል መንግስት ስለተፈቀደ የአገር ውስጥ ብድርና ዋስትና የወጣ አዋጅ ገጽ 2	Proclamation № 36/1999 A Proclamation That Provides To Authorize Domestic Borrowing And Issue Security In The Amhara National Regional State page 2

አዋጅ ቁጥር 36/1991
በአማራ ብሔራዊ ክልል መንግስት ስለተፈቀደ የአገር ውስጥ ብድርና ዋስትና የወጣ አዋጅ

የክልሉን የግብርና ልማት ለማፋጠን የአብዛኛውን አርሶ አደር ምርትና ምርታማነት ማሳደግ እጅግ አስፈላጊ በመሆኑ ፤

ራሳቸውን ችለው መበደር ለማይችሉ ድሃ አርሶ አደሮች የብድር አገልግሎት ማመቻቸት ተገቢ ሆኖ በመገኘቱ፤

የአማራ ብሄራዊ ክልላዊ መንግስት ምክር ቤት በክልሉ ሕገ መንግስት አንቀፅ

PROCLAMATION № 36/1999
A PROCLAMATION THAT PROVIDES TO AUTHORIZE DOMESTIC BORROWING AND ISSUE SECURITY IN THE AMHARA NATIONAL REGIONAL STATE

Where as, it has become necessary to raise agricultural production & productivity of the majority of the farmers in order to enhance agricultural development in the region,

Where as, it has become necessary to facilitate a credit service for poor farmers who couldn't get credit by their own,

Now therefore, pursuant to sub article 3/9 article 49 of the regional constitution

49 ንዑስ አንቀጽ 3/1 እና በክልሉ የፋይናንስ አስተዳደር አዋጅ አንቀፅ 33 መሠረት የሚከተለውን አውጇል::

1. **አጭር ርዕስ**

ይህ አዋጅ " በአማራ ብሄራዊ ክልላዊ መንግስት ስለተፈቀደ የአገር ውስጥ ብድርና ዋስትና የወጣ አዋጅ ቁጥር 36/1991 ዓ.ም. " ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል::

2. **ስለመበደር**

የክልሉን የግብርና ምርታማነት ለማሳደግ ለ1991/92 የምርት ዘመን ለግብአት ግዢና ለእንስሳት ፖኬጅ ማስፈፀሚያ ይውል ዘንድ በአማራ ብሔራዊ ክልላዊ መንግስት ስም ከብር 150,000,000.00 /አንድ መቶ ሃምሣ ሚሊዮን ብር/ ያልበለጠ ከአገር ውስጥ ባንኮች ለመበደር ከአርሶ አደሩ ጋር ቁርኝትና ብድር የማስተዳደር ብቃት ካላቸው ተቋማት ጋር ስምምነት በማድረግ ዋስትና ለመስጠት ተፈቅዷል::

3. **የጊዜ ገደብ**

የተፈቀደው የብድርና ዋስትና መጠን እስከ ሰኔ 30 ቀን 1992 ዓ.ም የሚመለስ ይሆናል::

4. **የአስፈፃሚ አካል ሥልጣን**

ብድሩንና ዋስትናውን እየተከታተለ እንዲያስፈፅም በዚህ አዋጅ ለገንዘብ ቢሮ ስልጣን ተሰጥቶታል::

5. **አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ**

ይህ አዋጅ ከዛሬ ግንቦት 28 ቀን 1991 ዓ.ም ጀምሮ የፀና ይሆናል::

ባሕር ዳር
ግንቦት 28 ቀን 1991 ዓ.ም.
የአማራ ብሔራዊ ክልላዊ መንግስት
ምክር ቤት

and article 32 of the financial administration proclamation of the region, the Council of the Amhara National Regional State is here by proclaimed as follows.

1. Short Title

This proclamation may be cited as " The Proclamation to Authorize Domestic Borrowing and Issue Security in the Amhara National Regional State № 36/1999."

2. Borrowing

It is here by authorized to borrow money not exceeding Birr 150 million from domestic banks, on be half of the Amhara national regional state, to develop regional agricultural production by the provision of modern agricultural inputs and for the execution of animal package, during 1999/2000 production year and there by issue security pursuant to an agreement made with institutions that are related to farmers and efficient to manage credit.

3. Time Limit

The authorized loan and security amount shall be paid back until July 8/2000.

4. Power of executive body

The bureau of finance pursuant to this proclamation is here by empowered to fallow up and implement the authorized loan and security.

5. Effective Date

This proclamation shall be entered in to force as of the 5th day of June 1999.

Done at Bahir Dar
This 5th day of June 1999.
The council of the Amhara National
Regional State.